

## 529035-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Строителни и монтажни работи на вентилационни тръбопроводни инсталации – Klinik im Hasel - BKP 244 Lüftungsanlagen

OJ S 145/2026 30/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Von Effinger Stiftung (HSSP AG)

Електронна поща: [bmeier@voneffingerstiftung.ch](mailto:bmeier@voneffingerstiftung.ch)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Здравеопазване

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Klinik im Hasel - BKP 244 Lüftungsanlagen

Описание: Neuerstellung Lüftungsanlage für einen Neubau.

Идентификатор на процедурата: 6e452a85-e923-45ed-9d6b-4ac338345b58

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45331210 Строителни и монтажни работи на вентилационни тръбопроводни инсталации

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Gontenschwil

Пощенски код: 5728

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Aargau (CH033)

Държава: Швейцария

Допълнителна информация: Neubau Klinik im Hasel

##### 2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

### 5. Обособена позиция

---

#### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Klinik im Hasel - BKP 244 Lüftungsanlagen  
Описание: Neuerstellung Lüftungsanlage für einen Neubau.

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Строителство  
Основна класификация (cprv): 45331210 Строителни и монтажни работи на вентилационни тръбопроводни инсталации

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Gontenschwil  
Пощенски код: 5728  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Aargau (CH033)  
Държава: Швейцария  
Допълнителна информация: Neubau Klinik im Hasel

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Друг срок: Неизвестен

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 0

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно  
Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: Zuschlagskriterien

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

<https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

##### **Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Simap.ch

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Das Angebot ist verschlossen, unter Angabe des Bauobjektes <strong>Klinik im Hasel</strong> und Submission mit derArbeitsgattung bei der ausschreibenden Stelle einzureichen:HSSP AG, Andreasstrasse 11, 8050 Zürich

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 08/09/2026 16:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 120 Дни

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundesverwaltungsgericht  
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Rechtsmittelbelehrung 1.Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2. Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a)anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3.Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4.Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5.Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Von Effinger Stiftung (HSSP AG)

## 8. Организации

---

**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Von Effinger Stiftung (HSSP AG)

Регистрационен номер: 9c0abe02-556a-4ae0-8afc-50a53ecd6f09

Пощенски адрес: Badenerstrasse 13

Град: Brugg

Пощенски код: 5200

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Aargau (CH033)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [bmeier@voneffingerstiftung.ch](mailto:bmeier@voneffingerstiftung.ch)

Телефон: +41564602020

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

#### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Bundesverwaltungsgericht

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

#### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: c3b5e8ac-92df-42ba-b161-eba303905955 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 29/07/2026 02:25:53 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 529035-2026

Номер на броя на ОВ S: 145/2026

Дата на публикуване: 30/07/2026